Vampir Nosferatu (film)

Vikipedi, özgür ansiklopedi

Vampir Nosferatu[1][2] 1979 Batı Almanya - Fransa ortak yapımı Gotik korku filmidir. Özgün adı ***Nosferatu: Phantom der Nacht*** tır (Türkçesi: Nosferatu: Gecenin Hayaleti). İngilizce konuşulan ülkelerde ***Nosferatu the Vampyre*** adı ile gösterilmiştir. Filmin Türkçe adı kararlaştırılırken Almanca özgün ismi yerine İngilizce isminin referans alındığı anlaşılmaktadır.

Teknik olarak senaryosu Alman yönetmen Werner Herzog tarafından, İrlanda'lı yazar Bram Stoker'ın 1897 tarihli romanı Dracula'dan uyarlanmış olsa da, film yine aynı romana dayanan, F. W. Murnau'nun 1922 tarihli sessiz Alman klasiği Nosferatu, Bir Dehşet Senfonisi (Nosferatu, eine Symphonie des Grauens) adlı filminin stilistik bir yeniden çevrimidir ve bu filme bir saygı duruşudur.

Filmin yönetmeni ve yapımcısı da Werner Herzog'dur. Başlıca rollerinde Klaus Kinski, Isabelle Adjani ve Bruno Ganz oynamışlardır. Yönetmenin aktör Klaus Kinski ile birlikte gerçekleştirdikleri 5 efsanevi filmin de ikincisidir. Filmin hem Almanca hem de İngilizce versiyonları mevcuttur.

Vampir Nosferatu

Nosferatu: Phantom der Nacht



"Vampir Nosferatu" (Nosferatu: Phantom der Nacht) filminin özgün sinema afişi

Yönetmen	Werner Herzog
Yapımcı	Werner Herzog
Senarist	Werner Herzog Bram Stoker (roman)
Oyuncular	Klaus Kinski Isabelle Adjani Bruno Ganz
Müzik	Popol Vuh
Görüntü yönetmeni	Jörg Schmidt-Reitwein
Kurgu	Beate Mainka-Jellinghaus
Stüdyo	Werner Herzog Filmproduktion ZDF Gaumont
Dağıtıcı	Twentieth Century-Fox Film Corporation Anchor Bay Entertainment Video
Cinsi	Sinema filmi
Türü	Dram, korku
Renk	Renkli (Eastmancolor)
Yapım yılı	1979
Çıkış tarih(ler)i	17 Ocak 1979, Fransa
Süre	107 dakika(Almanca versiyonu) 124 dakika (İngilizce versiyonu)
Ülke	Almanya Fransa ortak yapımı
Dil	Almanca ve İngilizce ayrı ayrı versiyonları mevcut
Devam filmi	Nosferatu a Venezia (1988)
Diğer adları	Vampir Nosferatu

İçindekiler

İngilizce versiyon

Sadece Almanca konuşulan birkaç ülkede değil dünyanın pek çok ülkesinde ilgi göreceği beklentisi ile çevrilen filme dublaj (seslendirme) yapılması istenmediği için İngilizce olarak yeniden çekilmiştir. Biraz daha uzun olan İngilizce versiyonu dublajlı değildir, sahneler aynı oyuncular ve aynı teknik ekiple ikişer kere çekilmiştir. Aynı sahneyi Almanca olarak canlandırdıktan sonra ikinci çekimlerde oyuncular İngilizce konuşmuşlardır.[3] Versiyonlar arasındaki süre farkı büyük oranda sahnelerin tekrarlanışı esnasındaki oyunculuk kaynaklı canlandırma sürelerinin birebir aynı gerçekleşmeyişinden kaynaklıdır.

Müzik

Filmin müziklerini ise daha önce de Herzog'un birçok filminin müziklerini yapan Alman deneysel müzik grubu Popol Vuh hazırlamıştır.

Konu

Bir emlak satışı için Transilvanya'ya gönderilen Jonathan Harker'ın bu yeni müşterisi bir vampirdir. İnsan kanıyla beslenen bu hortlak ölümsüzdür ve tek isteği huzura kavuşmaktır. Ancak Harker'ın karısının fotoğrafını görünce fikrini değiştirir ve gemiyle Almanya'ya doğru yola çıkar ama beraberinde felaketi de getirecektir.

Filmin Altın Ayı ödülüne aday gösterildiği Berlin Film Festivali'nde yapım tasarımı dalında Henning von Gierke Gümüş Ayı ödülünü almıştı. Ertesi yıl Cartagena Film Festivali'nde Klaus Kinski'ye Altın Pelikan ödülü verilmiştir.

Oyuncu kadrosu

Klaus Kinski	Kont Dracula
Isabelle Adjani	Lucy Harker
Bruno Ganz	Jonathan Harker
Roland Topor	Renfield
Walter Ladengast	Dr. Van Helsing
Dan van Husen	Warden
Jan Groth	Liman amiri
Carsten Bodinus	Schrader
Martje Grohmann	Mina

(Türkiye)
Nosferatu the Vampyre (ABD)
Nosferatu - Fantôme de la Nuit (Fransa)
Nosferatu, Principe della Notte (İtalya)
Nosferatu, Vampiro de la Noche (İspanya)
(Almanya)

Film hakkında notlar

- Filmin hemen açılışında gösterilen mumyalar Meksika'daki Guanajuato Mumya Müzesi'nde sergilenmektedirler.
- Yönetmen Werner Herzog kendi filminde çok kısa bir süre gözükür (cameo); Gemide tabutun içine uzattığı çıplak ayağı bir fare tarafından ısırılan adam (yüzü gözükmez).
- F.W. Murnau'nun 1922 tarihli sessiz Alman klasiği Nosferatu, Bir Dehşet Senfonisi (Nosferatu, eine Symphonie des Grauens) İrlanda'lı yazar Bram Stoker'ın 1897 tarihli romanı Dracula'dan uyarlanırken birçok değişiklik yapılmak zorunda kalınmıştı, zira o zaman romanın film hakları satın alınamamıştı. Bu nedenle kişilerin isimleri ile birlikte bazı detaylar romandakinden farklı hale getirilmişti. Buna rağmen Bram Stoker'ın dul eşi Florence Stoker filme dava açmış ve kazanmıştı. Mahkeme kararına göre de Murnau'nun filminin tüm kopyalarının imha edilmesi gerekiyordu (bazı kopyalar imha edilmekten bir şekilde kurtulmuştu). Florence Stoker'ın ölümünden ve telif hakkı ortadan kalktıktan sonra bu kurtarılmış kopyalar restore edilmişlerdi. Werner Herzog'un yeni filmini çekeceği 1979 yılında artık roman kamu malı (public domain) sayıldığı için Murnau'nun karşılaştığı engellere takılmadı. Bir isim hariç romandaki orijinal isimleri kullandı; romanda Mina olarak geçen Jonathan Harker'ın eşinin ismini Lucy Harker olarak değiştirmişti. Roman İngiltere ve Transilvanya'da geçerken Herzog'un filmi Wismar,Almanya ve Transilvanya'da geçer.[4]
- 1988 yılında konusu bu filmle hiç alakalı olmayan bir devam filmi yapılmıştır. Augusto Caminito ve Mario Caiano'nu yönettiği Nosferatu a Venezia (Nosferatu Venedikte) adlı bu İtalyan filminde de yine Klaus Kinski oynuyordu. Christopher Plummer ve Donald Pleasence gibi usta oyuncuların da rol aldığı film pek beğenilmemişti.


Nosferatu (Klaus Kinski) ve Lucy Harker (Isabelle Adjani).

Ayrıca bakınız

- Diğer Dracula filmlerinin listesi için (https://tr.wikipedia.org/wiki/Bram_Stoker%27s_Dracula#Dracula_filmleri) 18 Ekim 2009 tarihinde Wayback Machine sitesinde arşivlendi (https://web.archive.org/web/20091018151449/http://tr.wikipedia.org/wiki/Bram_Stoker%27s_Dracula#Dracula_filmleri).

Kaynakça

- Siegbert Salomon Prawer (2004). Nosferatu–Phantom der Nacht (https://www.amazon.com/Nosferatu-Phantom-Nacht-Modern-Classics/dp/1844570312). British Film Institute. Paperback, p. 41. ISBN 978-1-84457-031-7. **(İngilizce)**
- Webarcihve - Nosferatu (https://web.archive.org/web/20061216220526/http://silentmoviemonsters.tripod.com/nosferatu.html), 16 Aralık 2006 tarihinde tarihinde, "Silent Movie Monsters" sitesinde Nosferatu (http://silentmoviemonsters.tripod.com/nosferatu.html) adresinden arşivlendi.

Dipnotlar

1. **^** Ölmeden Önce Görmeniz Gereken 1001 Film (kitap) s.663 Türkçe isim için referans 1
2. **^** Vampir Nosferatu (http://www.sinema.com/film/5119/vampir-nosferatu) 3 Mayıs 2008 tarihinde Wayback Machine sitesinde arşivlendi (https://web.archive.org/web/20080503015925/http://www.sinema.com/film/5119/vampir-nosferatu). Türkçe isim için referans 2
3. **^** "Nosferatu: Phantom der Nacht (1979)/trivia" (https://www.imdb.com/title/tt0079641/trivia) (İngilizce). IMDb. 26 Mart 2016 tarihinde kaynağından arşivlendi (https://web.archive.org/web/20160326163334/http://www.imdb.com/title/tt0079641/trivia). Erişim tarihi: 12 Ocak 2010.
4. **^** Herzog's vampire movie, haunted by Murnau's (https://www.rogerebert.com/reviews/great-movie-nosferatu-the-vampyre-1979), Roger Ebert, Erişim Tarihi: 30 Nisan 2022

Dış bağlantılar

- IMDb'de *Nosferatu: Phantom der Nacht* (https://www.imdb.com/title/tt0079641/)
- Allmovie.com'da "Nosferatu the Vampyre" (http://www.allmovie.com/work/127854) 2 Nisan 2009 tarihinde Wayback Machine sitesinde arşivlendi (https://web.archive.org/web/20090402175136/http://www.allmovie.com/work/127854).

G · T · D(https://tr.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%9Eablon:Drakula&action=edit) **Bram Stoker'dan *Drakula***		
Karakterler		Kont Drakula · Kont Orlok · Abraham Van Helsing · Jonathan Harker · Mina Harker · Lucy Westenra · Arthur Holmwood · Dr. John Seward · Quincey Morris · Renfield · Drakula'nın gelinleri
Diğer romanlar		*Drakula Günlükleri Serisi (Drakula Günlükleri)* (1992) · *(Kanlı Kızıl Baron)* (1997) · *Dracula the Undead* (1997) · *Tarihçi* (2005) · *Bloodline* (2005) · *Fangland* (2007) · *Drakula Ölümsüz* (2009)
Sahne uyarlamaları		*Dracula* (1924) · *Count Dracula* (1972) · *Dracula, a Musical Nightmare* (1974) · *Dracula* (1980) · *Dracula: The Musical* (1982) · *Dracula* (1995) · *Drakula* (Çek müzikali) (1995) · *Dracula* (1996) · *Dracula: A Chamber Musical* (1997) · *Dracula* (2000) · *Drakula, Müzikal* (2004) · *Dracula – Entre l'amour et la mort* (2006) · *Kont Drakula (Bale)* (2013)
Sinema ve televizyon uyarlamaları		*Nosferatu, eine Symphonie des Grauens / Nosferatu, Bir Dehşet Senfonisi* (1922) · *Dracula / Drakula* (1931) · *Drácula* (1931) · *Drakula İstanbul'da* (1953) · *Dracula / Drakula'nın Dehşeti* (1958) · *Dracula* (1968) · *Count Dracula* (1970) · *Dracula* (1973) · *Count Dracula* (1977) · *Dracula* (1979) · *Nosferatu: Phantom der Nacht / Vampir Nosferatu* (1979) · *Bram Stoker's Dracula / Bram Stoker'dan Dracula* (1992) · *Dracula* (2002) · *Dracula: Pages from a Virgin's Diary / Drakula: Bir Bakirenin Günlüğünden Sayfalar* (2002) · *Dracula* (2006) · *Dracula* (2013) · *Dracula:Başlangıç* (2014) · *Dracula* (2020)
Diğer filmler	**Universal serisi**	*Drakula'nın Kızı (film, 1936)* (1936) · *Drakula'nın Oğlu* (1943) · *Frankenstein'ın Evi (film, 1944)* · *Drakula'nın Evi (film, 1945)* · *Abbott and Costello Meet Frankenstein / İki Açıkgöz Frankenştayn'a Karşı* (1948)
	Hammer serisi	*The Brides of Dracula / Drakula'nın Gelinleri* (1960) · *Dracula: Prince of Darkness / Drakula: Karanlıklar Prensi* (1966) · *Dracula Has Risen from the Grave / Drakula Mezarında Kalktı* (1968) · *Taste the Blood of Dracula / Dracula'nın Kanını Tat* (1970) · *Scars of Dracula / Dracula'nın İzleri* (1970) · *Dracula AD 1972 / Drakula MS.1972* (1972) · *The Satanic Rites of Dracula / Dracula'nın Satanist Ayinleri* (1973) · *The Legend of the 7 Golden Vampires / Yedi Altın Vampir Destanı* (1974)
	Dracula 2000	*Dracula 2000* (2000) · *Dracula II: Ascension / Dracula II: Yükseliş* (2003) · *Dracula III: Legacy / Dracula III: Miras* (2005)
	Parodiler	*Blacula / Blakula* (1972) · *Blood for Dracula* (1974) · *Love at First Bite* (1979) · *The Monster Squad* (1987) · *Dracula: Dead and Loving It / Dracula: Ölü Ama Son Derece Mutlu* (1995) · *Monster Mash* (1995)
	Diğerleri	*Dracula's Death* (1923) • *Billy the Kid vs. Dracula* (1966) • *Dracula vs. Frankenstein* (1971) • *Vampyros Lesbos* (1971) • *Zoltan, Hound of Dracula* (1978) • *Shadow of the Vampire* (2000) • *Buffy vs. Dracula* (2000) • *Van Helsing* (2004) • *Blade: Trinity* (2004) • *The Batman vs. Dracula* (2005)
Çizgi romanlar		*The Tomb of Dracula* • *Dracula (Marvel Comics)* • *Dracula (Dell Comics)* • *Sword of Dracula* • *Batman & Dracula: Red Rain*
Video oyunları		*Castlevania* series (1986–present) • *Dracula* (1986) • *Bram Stoker's Dracula* (1993) • *Dracula Unleashed* (1993) • *Dracula: Resurrection* (1999) • *Dracula 2: The Last Sanctuary* (2000) • *Van Helsing* (2004) • *Dracula 3: The Path of the Dragon* (2008) • *Dracula: Origin* (2008)
Çeşitli		Popüler kültürde Drakula · III. Vlad · *Drakula* ile başlayan sayfalar

G · T · D(https://tr.wikipedia.org/w/index.php?title=%C5%9Eablon:Werner_Herzog&action=edit) **Werner Herzog'un yönettiği filmler**	
1960'lar	*Herakles* (1962) • *Game in the Sand* (1964) • *The Unprecedented Defence of the Fortress Deutschkreuz* (1967) • *Last Words* (1967) • *Signs of Life* (1968) • *The Flying Doctors of East Africa* (1969) • *Precautions Against Fanatics* (1969)
1970'ler	*Auch Zwerge haben klein angefangen* (1970) • *Handicapped Future* (1971) • *Land of Silence and Darkness* (1971) • *Fata Morgana* (1971) • *Aguirre, der Zorn Gottes* (1972) • *The Great Ecstasy of Woodcarver Steiner* (1974) • *Jeder für sich und Gott gegen alle* (1974) • *Heart of Glass* (1976) • *No One Will Play with Me* (1976) • *How Much Wood Would a Woodchuck Chuck* (1976) • *Stroszek* (1977) • *La Soufrière* (1977) • *Nosferatu: Phantom der Nacht* (1978) • *Woyzeck* (1978)
1980'ler	

	Huie's Sermon (1981) • *God's Angry Man* (1981) • *Fitzcarraldo* (1982) • *Ballad of the Little Soldier* (1984) • *The Dark Glow of the Mountains* (1984) • *Where the Green Ants Dream* (1984) • *Portrait Werner Herzog* (1986) • *Cobra Verde* (1987) • *The French as seen by...* (1988) • *Wodaabe - Herdsmen of the Sun* (1989)
1990'lar	*Film Lesson 1-4* (1990) • *Echoes from a Somber Empire* (1990) • *Jag Mandir* (1991) • *Scream of Stone* (1991) • *Lessons of Darkness* (1992) • *Bells from the Deep* (1993) • *The Transformation of the World into Music* (1994) • *Death for Five Voices* (1995) • *Little Dieter Needs to Fly* (1997) • *The Lord and the Laden* (1999) • *My Best Fiend* (1999)
2000'ler	*Wings of Hope* (2000) • *Invincible* (2001) • *Pilgrimage* (2001) • *Ten Thousand Years Older* (2002) • *Wheel of Time* (2003) • *The White Diamond* (2004) • *Grizzly Man* (2005) • *The Wild Blue Yonder* (2005) • *Rescue Dawn* (2007) • *Encounters at the End of the World* (2007) • *Kötü Polis* (2009) • *My Son, My Son, What Have Ye Done* (2009)
Otorite kontrolü	LCCN: no2002085348 (https://id.loc.gov/authorities/names/no2002085348) · WorldCat (LCCN): no2002-085348 (https://www.worldcat.org/identities/lccn-no2002-085348)